

Réponse de Québec à la régionale de l'amiante

Pas question d'investir dans la construction d'une piscine



CORPORATION DU FOYER DU LAC NOIR — La Corporation du Foyer du Lac Noir a lancé sa grande campagne de souscription populaire. Le cliché en montre ci-haut...

Foyer pour personnes âgées à Black Lake

La campagne de souscription a rapporté le quart de son objectif

BLAC LAKE, (B.F.) — La campagne de souscription populaire débute dimanche à Black Lake, en faveur de la construction d'un foyer pour personnes âgées...

Comme il s'agit d'une œuvre communautaire, sans but lucratif, il importe donc que tous les citoyens fassent leur part pour que l'objectif soit atteint...



ATHLETE DE L'ANNEE — Le jeune Réjean Fréchette a été désigné l'athlète de l'année à l'école St-Jean, de Black Lake. Sur la photo ci-haut, de gauche à droite, outre le jeune Fréchette, M. Philippe Talbot, directeur des études de la Commission scolaire de Black Lake...

A la régionale de l'amiante

Corrections au fonds de pension du personnel non-académique



AU CENTRE CIVIQUE. — Les "singes de Charlotte" qui seront en vedette au Cirque Hamid-Morton, samedi et dimanche prochains, 3 et 4 juin, au Centre civique de Drummondville. Cette grande manifestation est organisée dans le but de venir en aide au club de hockey, les Rockets de la Ligue provinciale.

THETFORD MINES, (M.D.) — La Commission scolaire régionale de l'Amiante a modifié quelques clauses du fonds de pension de son personnel non-académique.

Dorénavant, la contribution annuelle de chaque employé au fonds de pension sera de 5 p. c. pour les premiers \$600, 3,2 p. c. pour les \$4,400 suivants et 5 p. c. pour la balance du salaire qui excédera \$5,000. La prime sera payable en douze versements mensuels.

Maintenant, le montant annuel pour chaque année de participation au fonds de pension sera égal à 40 p. c. de la contribution annuelle de chaque employé. Les commissaires ont adopté des résolutions pour féliciter M. Ernest Huard, directeur de la fanfare de l'école secondaire de Thetford Mines, laquelle s'est classée première dans la section junior des corps musicaux scolaires dans la province...

Verdict de mort accidentelle dans le cas de R. Lacroix

THETFORD MINES (MD) — Les jurés ont rendu un verdict de mort accidentelle en rapport avec le décès du jeune Renald Lacroix, de Thetford Mines, qui succomba aux blessures subies lorsqu'il a heurté un poteau avec une motocyclette, au début de la nuit du 22 mai.

L'enquête du coroner a eu lieu hier, à Thetford Mines, sous la présidence du Dr Jean-Marie Côté, de Robertsonville. Yves Laplante, de Thetford Mines, propriétaire de la moto conduite par la victime au moment de l'accident a été le témoin-clé dans cette enquête. Laplante prenait place sur le siège arrière de la motocyclette lorsque Yves Lacroix a frappé un poteau situé tout près du croisement de la rue Principale de St-Antoine de Pontbriand et la route menant à Kinnears Mills.

Circonstances

Dans son témoignage, Yves Laplante a raconté avec précision les circonstances qui ont entouré cet accident fatal.

Tout d'abord, Yves Laplante et Renald Lacroix se trouvaient au local du club des motocyclistes, situé sur le chemin de Kinnears Mills, au début de la nuit du 22 mai. Un commun accord les deux jeunes hommes ont décidé d'entreprendre une randonnée en moto, randonnée qui devait les conduire à St-Antoine de Pontbriand.

Témoins oculaires

Daniel Paradis et Julien Gagné, de Pontbriand, témoins oculaires de l'accident, ont confirmé le témoignage d'Yves Laplante.

Glanures thetfordoises

THETFORD MINES, (B.F.) — Le syndicat national des employés salariés de la cité de Thetford Mines vient de toucher pour \$355 de subventions des syndicats confrères pour renflouer sa caisse rendue à sec par ses longues et coûteuses négociations entreprises il y a plusieurs mois avec les édiles municipaux, pour le renouvellement de leur convention collective.

Les donateurs sont les syndicats des travailleurs de l'amiante de l'Asbestos corporation, Lake Asbestos of Quebec et National Asbestos Mines.

Le film de sécurité routière "Autopsie d'un accident", réalisé par Bell-Canada, sera montré cet après-midi aux étudiants de l'école de Métiers de Thetford, par la Sûreté thetfordoise. Il s'agit là d'une campagne sécuritaire à la veille des prochaines vacances estivales. Les étudiants et étudiants des écoles secondaires ont pu voir ce même documentaire hier.

Le jeune Réjean Fréchette, 7 ans, fils de M. et Mme Dorvillé Fréchette, domicilié dans le 8e rang de St-Ferdinand, est présentement dans un état satisfaisant dans un hôpital de Québec, où il a été conduit en fin de semaine après avoir été heurté par une auto. Cette dernière était conduite par M. Denis Taschereau, 1436 rue St-Luc, Plessisville.

Les accidents de la circulation ont fait pour quelques milliers de dollars de dégâts, en fin de semaine, dans la ville de l'amiante. La police est toujours à la recherche de l'auteur du "hit and run" survenu en face du restaurant Plaza.

Aux prochaines élections scolaires

M. Ronald Samson candidat au quartier 2 de Thetford

THETFORD MINES, (B.F.) — M. Ronald Samson, commissaire d'écoles sortant de charge au quartier no 2 de la cité de Thetford Mines, posera à nouveau sa candidature à ce poste lors de l'appel nominal lundi prochain.

Rencontre par une forte délégation, piloté par MM. J. François Vaillancourt et Marc Samson, le commissaire sortant de charge s'est rendu aux desirs de ses concitoyens en acceptant de se porter candidat.

M. Samson termine présentement le terme commencé en février 65, en remplacement de feu M. Hervé Verreault. Les gouvernements scolaires l'avaient alors désigné, parmi les noms qui leur avaient été suggérés, pour remplir le poste vacant.

Le quartier no 2 de la Commission scolaire de la cité de Thetford Mines a presque le même territoire que la paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation.

Deux vacances. Deux sièges deviennent vacants cette année à la Commission, soit dans les quartiers nos 2 et 5.

M. Albert Carrier, qui termine son mandat au siège no 5, a officiellement fait part de son retrait de la scène scolaire. Dimanche soir dernier, les citoyens de St-Maurice rencontraient M. Albert Blais pour lui offrir la candidature, laquelle il a acceptée.

Suggestion du Dr Jules Boisvert

Gérant général en charge du Festival de l'Erable?

PLESSISVILLE, (M.H.) — La Chambre de commerce de Plessisville a tenu une assemblée à l'issue d'un souper d'affaires qui réunissait à peu près 40 personnes, au Manoir Plessis, et sous la présidence de M. Jean-Guy Côté.

Le Dr Jules Boisvert a donné lecture des considérations qu'il a jugées nécessaires d'énoncer sur la nécessité ou l'utilité de l'extension du Festival de l'Erable. Pour résumer rapidement la position du Dr Boisvert, nous dirons qu'il envisage de nommer un gérant général de l'entreprise qu'il voudrait voir fonctionner d'une façon rationnelle, avec diverses cabanes à sucre capables de réunir des groupes de 50 à 70 personnes et un local central, de style typique ment canadien ou un théâtre d'été pourrait être aménagé. Sur la proposition de M. J. A. Forand, il a été décidé à l'unanimité d'appuyer le mémoire du Dr Boisvert et de former le plus tôt possible un comité comprenant des membres des corps intermédiaires de la ville pour le pousser plus à fond, vu que M. J. A. Forand considère le projet comme pleinement réalisable.

THETFORD MINES, (par Maurice Dumas) — La Commission scolaire régionale de l'Amiante sera dans l'impossibilité d'investir dans la construction de la piscine intérieure du futur complexe polyvalent de Thetford Mines.

C'est ce que dévoile la teneur d'une missive envoyée par le ministère de l'Éducation à la Commission scolaire régionale de l'Amiante et à M. Louis-Philippe Boucher, échevin et président du comité des loisirs de la cité de Thetford Mines.

Au début de la lettre, les dirigeants du ministère de l'Éducation se disent très heureux d'apprendre que la cité désire collaborer avec la Commission scolaire dans la réalisation d'un projet qui convertirait le campus scolaire de Thetford Mines en un véritable centre communautaire.

Assemblée du parti libéral dans Megantic

Un gouvernement doit aborder tous les problèmes de chaque secteur

THETFORD MINES, (MD) — M. Emilien Maheux, député sortant de charge et candidat du parti libéral dans le comté de Megantic, a déclaré, hier soir, à Coleraine, que pour développer rapidement une province, un gouvernement doit aborder tous les problèmes relatifs à chacun des secteurs.

Il a ajouté que c'est précisément ce que le parti libéral s'est efforcé de faire depuis 1960. Faisant le bilan de ses propres réalisations, M. Maheux a étalé les chiffres de chacun des ministères pour prouver à son auditoire qu'il n'a pas fait preuve d'inertie depuis qu'il siège à l'Assemblée législative.

Il est revenu à la charge à plusieurs occasions sur ce sujet pour réfuter les accusations de ses adversaires qui prétendent que le gouvernement a complètement délaissé la circonscription de Megantic depuis 1960.

Il a annoncé hier soir que le ministère de la Santé a autorisé les architectes du futur hôpital de Thetford Mines à continuer la préparation des plans et des devis de la bâtisse. Il a réaffirmé que l'hôpital de Thetford Mines n'est pas une promesse électorale.

Il a annoncé hier soir que le ministère de la Santé a autorisé les architectes du futur hôpital de Thetford Mines à continuer la préparation des plans et des devis de la bâtisse. Il a réaffirmé que l'hôpital de Thetford Mines n'est pas une promesse électorale.

Il a annoncé hier soir que le ministère de la Santé a autorisé les architectes du futur hôpital de Thetford Mines à continuer la préparation des plans et des devis de la bâtisse. Il a réaffirmé que l'hôpital de Thetford Mines n'est pas une promesse électorale.

Il a annoncé hier soir que le ministère de la Santé a autorisé les architectes du futur hôpital de Thetford Mines à continuer la préparation des plans et des devis de la bâtisse. Il a réaffirmé que l'hôpital de Thetford Mines n'est pas une promesse électorale.

Il a annoncé hier soir que le ministère de la Santé a autorisé les architectes du futur hôpital de Thetford Mines à continuer la préparation des plans et des devis de la bâtisse. Il a réaffirmé que l'hôpital de Thetford Mines n'est pas une promesse électorale.

Il a annoncé hier soir que le ministère de la Santé a autorisé les architectes du futur hôpital de Thetford Mines à continuer la préparation des plans et des devis de la bâtisse. Il a réaffirmé que l'hôpital de Thetford Mines n'est pas une promesse électorale.

Il a annoncé hier soir que le ministère de la Santé a autorisé les architectes du futur hôpital de Thetford Mines à continuer la préparation des plans et des devis de la bâtisse. Il a réaffirmé que l'hôpital de Thetford Mines n'est pas une promesse électorale.

Il a annoncé hier soir que le ministère de la Santé a autorisé les architectes du futur hôpital de Thetford Mines à continuer la préparation des plans et des devis de la bâtisse. Il a réaffirmé que l'hôpital de Thetford Mines n'est pas une promesse électorale.

Il a annoncé hier soir que le ministère de la Santé a autorisé les architectes du futur hôpital de Thetford Mines à continuer la préparation des plans et des devis de la bâtisse. Il a réaffirmé que l'hôpital de Thetford Mines n'est pas une promesse électorale.

Il a annoncé hier soir que le ministère de la Santé a autorisé les architectes du futur hôpital de Thetford Mines à continuer la préparation des plans et des devis de la bâtisse. Il a réaffirmé que l'hôpital de Thetford Mines n'est pas une promesse électorale.

Il a annoncé hier soir que le ministère de la Santé a autorisé les architectes du futur hôpital de Thetford Mines à continuer la préparation des plans et des devis de la bâtisse. Il a réaffirmé que l'hôpital de Thetford Mines n'est pas une promesse électorale.

Il a annoncé hier soir que le ministère de la Santé a autorisé les architectes du futur hôpital de Thetford Mines à continuer la préparation des plans et des devis de la bâtisse. Il a réaffirmé que l'hôpital de Thetford Mines n'est pas une promesse électorale.

Il a annoncé hier soir que le ministère de la Santé a autorisé les architectes du futur hôpital de Thetford Mines à continuer la préparation des plans et des devis de la bâtisse. Il a réaffirmé que l'hôpital de Thetford Mines n'est pas une promesse électorale.

Il a annoncé hier soir que le ministère de la Santé a autorisé les architectes du futur hôpital de Thetford Mines à continuer la préparation des plans et des devis de la bâtisse. Il a réaffirmé que l'hôpital de Thetford Mines n'est pas une promesse électorale.

Il a annoncé hier soir que le ministère de la Santé a autorisé les architectes du futur hôpital de Thetford Mines à continuer la préparation des plans et des devis de la bâtisse. Il a réaffirmé que l'hôpital de Thetford Mines n'est pas une promesse électorale.

Le projet du centenaire de la Confédération cause des difficultés à Victoriaville

Piscine construite dans le complexe polyvalent ?

VICTORIAVILLE, (JAG) — La ville de Victoriaville fait encore face à des difficultés concernant le projet de la piscine. Conjointement, la ville de Victoriaville, les membres de la direction de la CML, les dirigeants de la régionale des Bois-Francis ainsi que les architectes, MM. Eauer, Bourassa, Gareau et Lemieux, doivent se rencontrer pour discuter des possibilités d'aménager cette piscine dans les cadres du complexe de l'école polyvalente de la régionale.

La ville devra annexer les terrains nécessaires à ce projet car actuellement, lesdits terrains font partie de la paroisse Ste-Victoire.

Avis de motion

L'avis de motion a été donné par le conseil municipal pour cette annexion future.

M. Clément Gagnon, président de la régionale des Bois-Francis, était présent et il n'a pas caché son point de vue, en soulignant qu'il serait préférable que la piscine prenne place dans le complexe d'école polyvalente, projet d'environ 55 millions. Pour ce faire, il recommande que le tout prenne place conformément aux constructions du complexe.

De son côté, la ville avait prévu le parachèvement des travaux de la piscine pour le 31 décembre 1966, bénéficiant ainsi des octrois à l'occasion du centenaire de la Confédération.

Par ailleurs, la régionale des Bois-Francis prévoit la fin des travaux de l'école polyvalente pour le 4 juillet 1968.

Si la piscine était construite pour le 31 décembre, il faudrait prévoir que le tout puisse cadrer avec les autres constructions du complexe.

Chauffage

Il faut également considérer le problème du chauffage entre la période du 31 décembre 1966 au 4 juillet 1968. La régionale des Bois-Francis fait également face à un problème concernant le chauffage qui doit être étudié d'ici peu.

Deux solutions sont possibles. Premièrement l'achat du chauffage de l'usine thermique actuellement en place au Collège de Victoriaville ou encore prévoir un système à l'électrique.

Remise à la CML

ce soir
Mémoire sur le Centre sportif

VICTORIAVILLE, (JAG) — La CML doit recevoir ce soir le rapport du comité d'étude sur l'administration du Centre sportif Jean Béliveau.

Les membres de la CML auront jusqu'à lundi prochain pour étudier le tout, car c'est à cette date qu'ils doivent rencontrer les membres de l'Administration Poirier.

Selon M. Denis St-Pierre, président de la CML, qui avait en main hier soir ce fameux mémoire, le travail des membres de la Commission aurait été sérieux et les suggestions devraient apporter plusieurs changements au Centre sportif Jean Béliveau.

Ligue de fast-ball

Warwick blanchit Victoriaville 3 à 0

WARWICK (Spéciale) (MR) — Le Warwick a blanchi Victoriaville par le compte de 3 à 0, lors d'une joute régulière de la Ligue de fast-ball.

C'est Marcel Melancon qui a été le lanceur gagnant de ce match; il a effectué un total de huit retraits au bâton, et accordé un seul but sur balles. Le lanceur perdant a été Jeanne Beauchemin avec une fiche de neuf retraits au bâton et deux buts sur balles.

Au cours de ce match, Warwick a réussi cinq coups sûrs, et n'a commis aucune erreur; de son côté, Victoriaville a obtenu quatre coups sûrs, mais a commis trois erreurs. Les erreurs du Victoriaville ont joué un rôle important dans la victoire du Warwick.

Bona Arsenaull à Princeville jeudi

VICTORIAVILLE, (MR) — Une assemblée politique doit avoir lieu jeudi soir, à Princeville, et c'est M. Bona Arsenaull qui sera l'orateur invité.

M. Arsenaull sera à Princeville dans le but d'appuyer M. Albert Morissette, député du comté d'Arthabaska et ministre adjoint de l'Éducation, au cours de la campagne qu'il fait dans la région.

Plusieurs autres assemblées doivent être tenues cette semaine; dans le comté d'Arthabaska, la campagne des libéraux se terminera vendredi soir, au Centre catholique.

Pas de conférence de presse de Morissette

VICTORIAVILLE, (JAG) — M. Albert Morissette, député du comté d'Arthabaska, n'a pas présenté sa conférence de presse hebdomadaire hier matin. Il est à souligner que M. Morissette était revenu à Québec. Cette information a été communiquée par sa secrétaire.

En fin d'après-midi, il fut impossible de savoir s'il tiendrait sa conférence régulière ce matin ou s'il l'avait tout simplement annulée.

Reporter aux aguets

Par J.-Alphée Gagné

VICTORIAVILLE — Nos meilleurs vœux de bonheur à Gilles Marotte qui samedi, à Victoriaville, épousait Mlle Claire Gagné.

Les membres Jeun'ère sont plus actifs que jamais; il est maintenant question d'une fusion entre les JAYS et ce mouvement, mais le tout serait sujet à l'approbation de la CML, les rois et maîtres dans le domaine des loisirs à Victoriaville.

On parle de plus en plus du rapport sur le Centre sportif Jean Béliveau, à Victoriaville... Les journaux n'ont rien eu comme nouvelle depuis que ce rapport est déposé officiellement.

Me René Crochetière n'aime pas qu'on identifie Victoriaville par le terme "VICTO", il a peut-être raison; une nouvelle station de taxi vient d'offrir ses services avec cette mention.

La souscription pour les JEUN'ÈRES se poursuit toujours à Victoriaville... Ces jeunes seraient sur le point d'annoncer leur local régulier.



PIECE D'ANTIQUITE — Defoy, petite localité située à quelques milles de Victoriaville, est le rendez-vous d'amateurs d'antiquités qui y trouvent tout ce qu'ils désirent; c'est ainsi que, hier, le corbillard que l'on voit sur cette photo, corbillard datant d'environ 75 ans, comptait ses derniers jours à Defoy; un acheteur d'Edmonton en a pris possession.

Ce soir

Troisième rencontre du comité économique Artisans

VICTORIAVILLE (J.-A. Gagné) — Le Comité économique artisans de Victoriaville présente ce soir, à 8 h. 30 p.m., au Manoir Victoria, une troisième rencontre pour les hommes d'affaires de la ville. Lors des premières rencontres les résultats ont été intéressants, même très intéressants pour tous, et l'on note une augmentation du chiffre de l'assistance. C'est donc une heureuse initiative des Artisans de Victoriaville, dont le responsable de ce comité pour la ville est M. Jules Houle.

Deux individus devront répondre à une accusation de crime d'incendie

VICTORIAVILLE, (MR) — Bien qu'ils ont été libérés de l'accusation de méfaits publics à la résidence d'été de M. Sarto Baril, de Princeville, Jean-Pierre Gagnon et Yvon Doucet ont vu leur enquête préliminaire ajournée relativement à une accusation de crime d'incendie.

Cette enquête préliminaire doit plutôt avoir lieu au cours de la journée du 10 août prochain, au palais de justice d'Arthabaska.

Un autre nom a été rendu public, hier matin, au palais de justice d'Arthabaska, et c'est celui de Clément Potvin; Potvin est lui aussi accusé de crime d'incendie au même endroit que Gagnon et Doucet, c'est-à-dire sur la propriété d'été de M. Baril; une autre accusation porte également sur lui, plus précisément d'avoir causé des méfaits publics au même endroit.

ELECTEURS DU COMTE DE FRONTENAC

METTONS DU "TIGRE" DANS LE "MOUTON" IL EST TEMPS QUE CA CHANGE DE FACON... VOTONS RALLIEMENT NATIONAL AVANT QUE CA FASSE TROP MAL!

VOTONS CECILIEN PELCHAT

candidat R. N. dans Frontenac

Année publiée et payée par L'Ugler Lacroix, agent officiel R.N. pour Frontenac.

Princeville en bref...

Nouvelle convention à la Weyerhaeuser

PRINCEVILLE, (GAB) — Après négociations, une entente a été conclue pour un nouveau contrat de travail entre les autorités de Weyerhaeuser (Québec) Ltd, de Princeville, et ses 150 employés.

Les clauses du nouveau contrat seront en vigueur pour une période de trois ans. Les avantages obtenus par les syndiqués sont rétroactifs au 1er avril, date de l'expiration du contrat précédent.

Les employés ont obtenu une augmentation générale de 30c l'heure répartie sur trois ans soit 12c pour la première année et 10c pour chacune des deux années suivantes. Les nouveaux employés bénéficieront d'un salaire de base de 19c plus élevé qu'au préalable. L'entente prévoit deux fêtes supplémentaires chômées et payées dont l'une cette année et l'autre la 2e année du contrat.

Des améliorations profitent aux équipes de nuit, à une quinzaine d'employés reclassifiés ainsi qu'à tout le personnel en ce qui concerne les plans d'assurance. La semaine régulière de travail reste à 48 heures. A cause de l'activité intense qui règne aux usines, les employés peuvent faire du temps supplémentaire en autant qu'ils le désirent et sont retribués à temps et demi après 48 heures.

Membres accrues à la Société coopérative

PRINCEVILLE, (GAB) — Une augmentation dans le nombre des membres et du chiffre d'affaires est le résultat de l'administration de la Société coopérative agricole depuis le début de la présente période fiscale.

Quelques nouveaux membres recrutés depuis l'assemblée générale annuelle tenue au début de 1966 portent à près de 130 les effectifs de la société. Quant au chiffre d'affaires, il montre une augmentation d'environ \$30,000 sur la période correspondante de l'an dernier.

C'est M. Ligouri Gagnon qui est le président actuel de la Société coopérative agricole. Le poste de vice-président est occupé par M. Arthur Bernier. Les directeurs sont: MM. Fernand Rivard, Denery Girouard, Alfred Sevigny; ce dernier demeure à St-Norbert. M. Rodolphe Rochette agit comme secrétaire-gerant avec M. Gaston Lehoux comme assistant et Mlle Suzanne Rochette comme secrétaire.

Plus de 2,700 électeurs à Princeville

PRINCEVILLE, (GAB) — La liste électorale dressée à Princeville en vue des élections du 5 juin compte 2,720 noms. Une vingtaine de corrections ont été faites durant la période allouée aux listes préparées par les personnes chargées de cette tâche.

Pour les élections du 5 juin, six bureaux seront ouverts en ville et trois dans la paroisse, à Princeville.

Trois parties dans la ligue Industrielle

PRINCEVILLE, (GAB) — M. Claude Hunter, responsable de la compilation des résultats à la ligue industrielle de ball-molle de Princeville, vient de donner le compte rendu de trois parties. Dans une première, Amassemblément Princeville a vaincu Michel Transport par 7 à 5 en 6 manches de jeux. Les vainqueurs ont réussi 12 coups sûrs, alloué 7 buts sur balles, retiré 12 hommes au bâton et commis 6 erreurs. Pour Michel Transport, les résultats se lisent comme suit: 6 coups sûrs, 10 buts sur balles, 9 retraits et 5 erreurs.

Dans une 2e partie, Princecraft a remporté la victoire en réussissant 20 points, 16 coups sûrs, 3 buts sur balles, 6 retraits et commis 10 erreurs. Pour sa part Pharmacie St-Hilaire a réussi 19 points, 17 coups sûrs, 5 buts sur balles, 8 retraits et commis 9 erreurs.

Weyerhaeuser a remporté les honneurs dans la 3e partie avec 14 points, 12 coups sûrs, 9 buts sur balles, 9 retraits et commis 3 erreurs. Le club Amassemblément Princeville a compté 7 points, réussi 10 coups sûrs, alloué un seul but sur balles, retiré 3 hommes au bâton et commis 5 erreurs.

Vente de 10 résidences et de huit garages privés à Asbestos

Les intéressés ont jusqu'à ce soir pour soumissionner

ASBESTOS, (JD) — Les intéressés n'ont jusqu'à 5h.30 p.m., aujourd'hui, pour faire parvenir au bureau de la Commission scolaire d'Asbestos leurs soumissions relatives à la vente de dix résidences et de huit garages privés.

La Commission scolaire a acquis ces propriétés sises entre les rues Laurier et Panneton en vue d'y construire une école élémentaire de dix classes. Les soumissions reçues seront ouvertes ce soir à 8h.30 à la salle des commissaires de l'école Ste-Elisabeth.

A cette même réunion, le rôle de perception des taxes sera homologué. Les contribuables auront 30 jours pour honorer leur compte sans intérêt.

Appel nominal

Par ailleurs, le choix de deux commissaires aux sièges détenus présentement par MM. Yvon Pinard et Yvon Hamel aura lieu lundi prochain lors de l'appel nominal entre midi et deux heures, à l'école Ste-Elisabeth. On ignore si les deux commissaires reviendront sur les rangs.

Si une élection devient nécessaire, elle aura lieu le lundi suivant. Les bureaux de scrutin seront alors ouverts au collège St-Aime entre 9 heures a.m. et 7 heures p.m. et 4,532 électeurs seront éligibles.



SOIREE DE CLOTURE — La direction des As de Victoriaville a fait la remise, samedi soir, lors d'une soirée de clôture, d'un magnifique veston à chacun des joueurs et proches collaborateurs. On voit sur cette photo, de gauche à droite, M. Pierre-Paul Allaire, président du club, René Plourde, capitaine de l'équipe, Lucien Beauchesne, instructeur, ainsi que M. Jean-Marie Leclerc, gerant du club.

(Photo La Tribune, par Marcel Rivard)

Libération de deux individus accusés de méfaits publics

Le chef de police de Princeville menacé d'être expulsé de la cour

VICTORIAVILLE, (MR) — Faut de preuve légale, le juge Germain Lacourcière a dû ordonner la libération immédiate de Jean-Pierre Gagnon et de Yvon Doucet qui étaient accusés de méfaits publics commis à la résidence d'été de M. Sarto Baril, propriétaire de Urincecraft, dans la région de Princeville.

Ces méfaits publics ont été commis lors de l'arrêt de travail des employés de la manufacture de M. Baril, il y a quelques mois.

Les deux prévenus subissaient leur enquête préliminaire en marge de l'arrêt de travail de méfaits publics, soit d'avoir enfoncé la porte d'entrée et d'avoir consommé sur place

de la bière et de la boisson forte.

Declaration

Le procureur de la Couronne, Me René Crochetière, a tenté de faire reconnaître la déclaration spontanée au compagnon, Laurent Longchamps, avait faite au chef Maurice Dupont, de la police municipale de Princeville, déclaration qui incriminait les deux prévenus.

Mais Longchamps a déclaré à la Cour, hier matin, qu'il avait menti à la police. Le juge Lacourcière a dû plutôt accepter la déclaration que Longchamps venait de faire sous serment; Longchamps a

Reflexions

Au cours de l'ajournement de l'enquête préliminaire d'hier matin, le chef Dupont, de Princeville, s'est fait remarquer par le juge Lacourcière d'être exulté en dehors de la salle d'audience s'il n'arrêtait pas les réflexions qu'il faisait lors du témoignage de Longchamps.

Le juge Lacourcière n'a pas eu besoin d'ordonner l'exclusion du chef Dupont parce que celui-ci n'a pas redit un mot par la suite.

Thetford à l'honneur au concours instrumental tenu à Princeville

PRINCEVILLE, (GAB) — Trois jeunes musiciens de Thetford Mines ont remporté les honneurs du concours instrumental tenu à Princeville sous les auspices de la Fédération des fanfares amateurs du Québec.

Ces lauréats sont: M. Carol Lemieux, pour la classe intermédiaire 2, M. Alain Carrier, pour la classe préparatoire, et M. Luc Fradette, pour la classe supérieure.

Le comité des juges se composait de M. Marcel Marcotte, coordonnateur de l'enseignement musical à la Commission scolaire de Sherbrooke et directeur musical de l'Harmonie de Sherbrooke, et M. Michel Pelletier, commentateur aux Jeunesses musicales du Canada.

Leurs parents et amis se trouvaient à l'honneur au concours instrumental tenu à Princeville sous les auspices de la Fédération des fanfares amateurs du Québec.

Le comité des juges se composait de M. Marcel Marcotte, coordonnateur de l'enseignement musical à la Commission scolaire de Sherbrooke et directeur musical de l'Harmonie de Sherbrooke, et M. Michel Pelletier, commentateur aux Jeunesses musicales du Canada.



THETFORD A L'HONNEUR — Trois concurrents de Thetford Mines ont remporté les honneurs du concours instrumental tenu à Princeville par la Fédération des fanfares amateurs du Québec. Ce concours était ouvert à tous les jeunes faisant partie d'une fanfare affiliée à la Fédération. Chacun des gagnants a séjourné de trois semaines, toutes dépenses payées, au camp musical du Mont Orford. Dans l'ordre habituel, sur la photo: M. Carol Lemieux, gagnant de la classe intermédiaire 2; M. Alain Carrier, lauréat de la classe préparatoire; M. Harry Tinker, de Sherbrooke, président de la Fédération; M. Luc Fradette, gagnant de la classe supérieure, et Mlle Marie-Jeanne Carrier, de Thetford Mines, accompagnatrice.

(Photo Studio Roberge & Fontaine Inc., Princeville)

M. Rossignol prend sa retraite

MAGOG, (GPI) — Après plus de 46 années au sein de

BOLENS HUSKY TRACTORS



Faites l'entretien de votre court, vos terrassements... SANS TRAVAIL OU FATIGUE. Facilités de paiement. DRUMMOND CHAIN SAW. Vente - Echange - Service. Tous moteurs retréifiés à Fair 166, Cockburn - Tél. 478-0629 Drummondville, Qué.

la Banque de Montréal, M. Edgar Rossignol, gerant de la succursale de Magog, est maintenant à sa retraite.

Né à Québec, M. Rossignol est père de trois enfants: Suzanne (Mme Claude Marcoux de Sherbrooke), Louis, marié à Mlle Marguerite Bolduc, et Hugues, le plus jeune; ces deux derniers habitent à Magog.

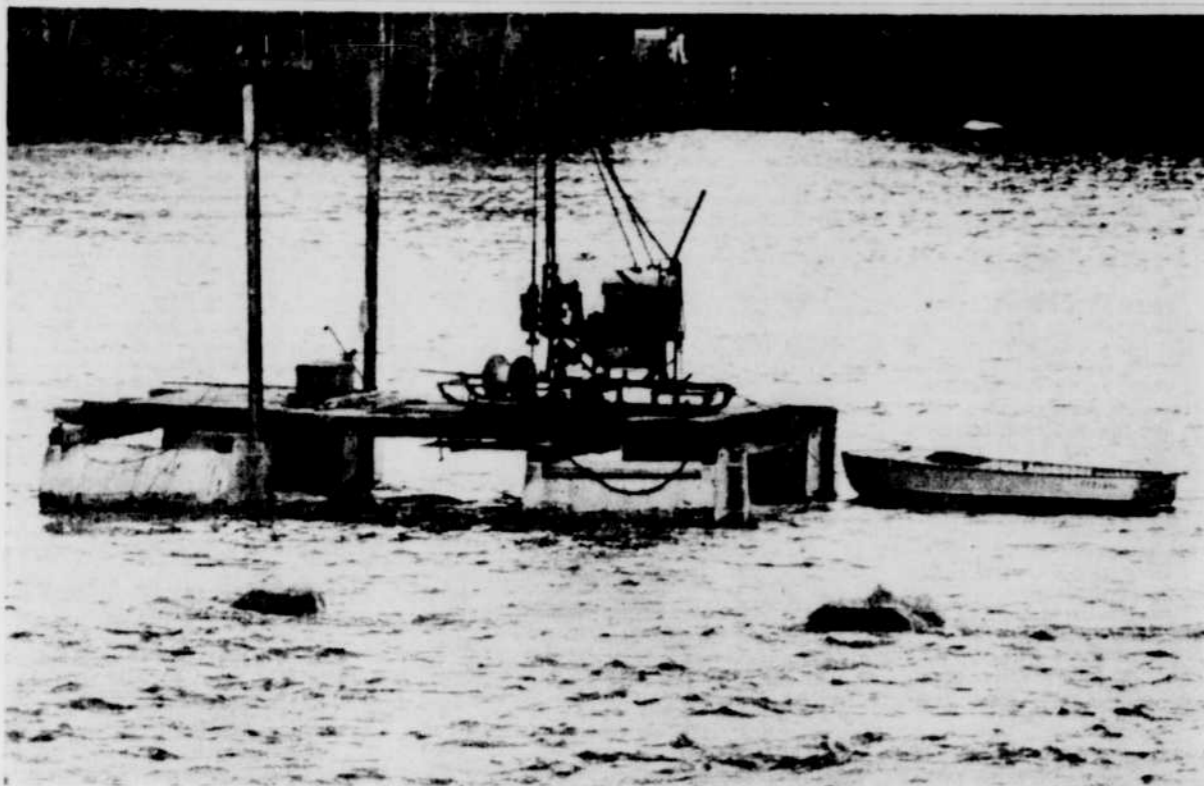
M. Edgar Rossignol est établi à Magog depuis six ans et demi et il demeurera dans cette cité, car "c'est l'endroit qui me plaît davantage", d'ajouter M. Rossignol.

Il débuta à cette banque à l'âge de 15 ans et il a travaillé dans plusieurs succursales de la vieille capitale de même qu'à Chicoutimi, Rivière-du-Loup, Cap-de-la-Madeleine, etc.

M. Rossignol est membre du Club des Lions, du Magog Social and Curling Club, du Club de golf du Mont Orford, de la Chambre de commerce, du Club social Memphrémagog et directeur de la section locale de la Croix-Rouge.

Manque de fonds

Pas de parade de chars allégoriques au défilé de la SSJB



SONDAGES — Une équipe d'experts poursuit des sondages de la rivière St-François, à bord de ce radeau, en prévision de la construction du nouveau pont de la rue

St-Georges. Les analyses du roc du lit de la rivière détermineront les endroits les plus favorables à l'installation des piliers du futur pont.

Initiative de l'Unité de réadaptation pour alcooliques

Equipe thérapeutique spécialisée à Domrémy

L'usine de traitement d'eau en vedette

La cité a publié ses états financiers '65

DRUMMONDVILLE, (JRL) — La cité de Drummondville vient de publier ses états financiers 1965, comme c'est son habitude d'ailleurs depuis plusieurs années déjà.

Dans sa page frontispice, le document met l'accent cette année sur l'usine de traitement d'eau et sera disponible pour les organismes publics, industriels, courtiers, etc., qui voudront le consulter.



DIRECTEUR. — M. Conrad Fouquette, a été nommé directeur de l'Externat classique St-Raphaël, en remplacement de M. François Marquis qui a remis sa démission. Ce dernier agira comme directeur de l'Extension de l'enseignement, service qui dispense les cours de préparation aux techniques des affaires et du baccalauréat et arts régulier.

celle des années dernières. Les chiffres sont toutefois tenus à jour.

On y note d'abord l'énumération des membres du conseil, la lettre des auditeurs, la liste des officiers municipaux et les divers chapitres du bilan lui-même.

Immobilisations

Au 31 décembre 1965, la cité de Drummondville possédait \$15,510,935 en immobilisations diverses, dont \$2,175,331 pour l'aqueduc, \$2,432,241 pour les égouts et \$1,786,361 en Voirie. L'usine de traitement d'eau figure pour une part de \$1,020,609, et les différentes bâtisses industrielles, pour \$3,523,524.

Depuis le 1er août 1956, des règlements d'une valeur globale de \$11,252,000 ont été autorisés. Une balance de \$8,366,300 reste à verser sur ces obligations.

À la fin du dernier exercice, la dette consolidée était de \$8,580,190, compte tenu des territoires annexés.

Informations

La population du Drummondville métropolitain s'établit maintenant à 45,482 et la population desservie par le système d'aqueduc municipal est de 40,191 âmes.

La cité elle-même s'étend sur une superficie de 4,440 acres; là il y a 249,4 acres de rues pavées et 42,7 acres de trottoirs. Les rues s'étendent sur une distance de 62,3 milles et les trottoirs sur une distance de 66,5 milles. L'aqueduc et les égouts totalisent 47 milles. Il y a 352 bornes-fontaines.

Industries

L'évaluation globale des industries s'établit à \$29,743,400, celle des compagnies, \$875,105, et des autres propriétés, résidences, magasins, à \$43,696,270, ce qui fait un total de \$65,134,675.



AU CENTRE CIVIQUE. — Les "singes de Charlotte" qui seront en vedette au Cirque Hamid-Morton, samedi et dimanche prochains, 3 et 4 juin, au Centre civique de Drummondville. Cette grande manifestation est organisée dans le but de venir en aide au club de hockey, les Rockets de la Ligue provinciale.

DRUMMONDVILLE — L'Unité de réadaptation pour alcooliques de Drummondville (Accueil Domrémy), offre aux alcooliques, en plus du travail de ses divers comités, la compétence d'une équipe thérapeutique spécialisée.

En effet, depuis quelques mois, une équipe thérapeutique spécialisée dans l'alcoolisme est à l'œuvre à l'URA de Drummondville.

Cette équipe se compose d'un médecin, d'un travailleur social et d'un conseiller moral (aumônier).

Le médecin qui donne ainsi bénévolement une partie de son temps pour aider à la réhabilitation des alcooliques, est le Dr Philippe-André Morin. Le Dr Morin a étudié l'an dernier à l'hôpital St-Charles de Joliette, hôpital psychiatrique qui a une section entièrement consacrée à l'alcoolisme sous la responsabilité du Dr Chiasson.

Quant au travailleur social, il est bien connu dans les milieux de l'alcoolisme, puisqu'il s'occupe d'une section spéciale "Alcoolisme" au Service social diocésain, succursale de Drummondville. M. Jean Maher est d'ailleurs en contact avec les alcooliques depuis des années et fort au courant du problème.

Le troisième membre de l'équipe est l'abbé Guy Charpentier, également bien connu des alcooliques. L'abbé Charpentier est aumônier de l'URA (Accueil Domrémy) de Drummondville depuis quatre ans.

Ces trois hommes travaillent en étroite collaboration pour venir en aide à l'alcoolique, et ont mis sur pied un traitement individuel et spécialisé, qui vient compléter le traitement de groupe déjà offert par l'Unité de Réadaptation pour Alcooliques.

Ce sont ces changements importants au traitement de l'alcoolique à Drummondville qui nécessitent de nouveaux locaux, et une construction prochaine.



TROPHEE "ROMEO ADAM" — Le jeune Gilles Morency, du collège St-Frédéric, s'est mérité le trophée "Romeo Adam" pour son travail soigné et persévérant au cours de la dernière année académique. Sur la photo, recevant son trophée des mains du maire de la cité, M. Philippe Bernier.



COURS DE FORMATION — Un des sous-officiers de l'Escadron 607 des Cadets de l'Air de Drummondville W02, Martel Jacques, participera à un cours de sept semaines de formation à la base de Borden, en Ontario. Il prendra le commandement de l'Escadron à son retour. Sur la photo, recevant les félicitations du colonel W.L. Baynton c.d., commandant de la base de St-Jean.

DRUMMONDVILLE, (ML) — Aucune parade de chars allégoriques ne marquera de façon tangible la célébration de la fête des Canadiens français cette année, à Drummondville. Voilà ce que laissait à

Le 8 juin

Clinique de donneurs de sang : objectif de 500 bouteilles

DRUMMONDVILLE, (ML) — Lors de la prochaine clinique de donneurs de sang qui aura lieu le 8 juin prochain, dans la salle de la Maison du Souvenir, le Dr Rodrigue, président, et les organisateurs, désirent recevoir 500 donneurs dans l'après-midi et le soir.

Le président déclarait: "Cette clinique est non pas celle de la Croix-Rouge, mais c'est surtout celle de tous et chacun du grand Drummondville". Ce peu de sang que plusieurs donneront sera employé sur prescription des médecins pour sauver votre vie ou accélérer votre guérison, poursuivait le Dr Rodrigue.

L'utilité de la transfusion sanguine s'avère quotidienne. Parfois ce sera un patient en état de choc qui aura considérablement saigné, et seules les transfusions répétées peuvent le sauver. Parfois, ce sera une femme enceinte ou venant d'accoucher qui aura eu des hémorragies abondantes et seules les transfusions pourront sauver sa vie en danger.

Parfois c'est un patient qui doit subir une longue intervention au cours de laquelle du sang sera perdu, seules les transfusions d'une ou plusieurs bouteilles de sang pourront ramener la masse sanguine à son volume normal et permettre à l'opération de réussir. Parfois, il s'agira de certaines anomalies à traiter uniquement par transfusions, chez d'autres anomalies, une opération nécessaire pourra être pratiquée sans danger qu'après plusieurs transfusions pour remonter la formule sanguine.

La Croix-Rouge a organisé pour les hôpitaux un service de transfusion. Quel avantage d'avoir toujours du sang frais et du groupe voulu, pour répondre aux multiples besoins. De plus, ce service est gratuit et les hôpitaux ne font aucune charge. Donc, quelle économie pour le patient, que de guérir sans facilités ou accélérées, que de vies sauvées nous devons à ce service de transfusion.

Cependant, pour que tout ceci soit possible, des cliniques de donneurs de sang ont lieu presque tous les jours à travers la province. À Drummondville, les besoins pour cette année sont d'au moins 1,500 bouteilles. Ce sang devra être recueilli sans faute. Conscient de ses responsabilités et de ses propres besoins, la population se montrera généreuse, en se rendant nombreux à la prochaine clinique de la Croix-Rouge.

Des médecins seront sur les lieux pour examiner les donneurs et dire si leur santé le permet.

Demain soir

Jean Lesage à Drummondville

DRUMMONDVILLE, (JRL) — Le premier ministre de la province fera une brève escale à Drummondville demain soir alors qu'il portera la parole en faveur du ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard. L'assemblée se tiendra à l'école des Métiers rue Ringuet, à compter de 6h 30.

Nouveaux agents au bureau de la PP

DRUMMONDVILLE, (JRL) — Deux nouveaux agents sont en devoir à la Sûreté provinciale de Drummondville depuis quelques jours.

Il s'agit de MM. André Roy et J.-G. Bolduc, tous deux originaires de Thetford Mines, mais qui étaient affectés à l'Escouade des services, aux quartiers généraux de la PP, à Montréal.

Quant au sergent Vaillancourt qui succède au sergent Pierre Guilbault, il entre en fonctions demain matin, au bureau de Drummondville.

Cycliste de l'Avenir heurté à mort (voir page 21)

savoir au cours d'une conférence d'information, au secrétariat diocésain de la SSJB, M. Jos. Prince, co-ordonnateur du comité d'organisation des fêtes.

En effet, le programme de cette année ne prévoit pas la présentation de la parade qui, au cours des années précédentes permettait aux citoyens d'exhiber au vue et au sus de tous leur fierté d'être Canadiens et de vivre dans la belle province.

Le responsable soulignait que la parade était devenue une tradition à Drummondville jusqu'à il y a deux ans, alors que des circonstances exceptionnelles étaient venues anéantir le projet.

La parade de l'an dernier, organisée dans le cadre des fêtes du 150e anniversaire de la cité de Drummondville, a mérité des félicitations aux organisateurs.

La question financière semble être le plus gros obstacle à la réalisation du projet qui réjouirait plusieurs membres du comité diocésain.

Trois candidats dialoguent avec les ouvriers de Drummond

DRUMMONDVILLE, (JRL) — Pour la première fois sans doute dans l'histoire du syndicalisme local, trois candidats d'une campagne électorale ont rencontré les ouvriers groupés dans des syndicats affiliés au conseil central des syndicats nationaux.

À l'exception du candidat du Ralliement national qui a suscité quelques murmures en attaquant les deux "vieux" partis et en critiquant le syndicalisme, la rencontre a été sereine et dénuée de toute animosité.

Les trois aspirants à l'élection du 5 juin ont défini tour à tour les grandes lignes de leur programme. Le représentant syndical de la CSN a présidé cette assemblée d'information qui a attiré au-delà de 700 ouvriers.

M. Pinard — Le ministre de la Voirie a d'abord énuméré les quatre grands chapitres du manifeste libéral pour un Québec plus humain, plus prospère, plus efficace, plus fort, en insistant surtout sur les transformations qui seront apportées à l'actuel ministère du Travail que le gouvernement veut convertir en ministère de la main-d'œuvre et du travail.

M. Bernard Pinard a enchaîné sur la nouvelle politique de placement et de recyclage de la main-d'œuvre que le parti libéral se propose d'appliquer.

de même que les allocations dérivant du programme de mobilité de la main-d'œuvre.

Le parti libéral veut mettre en pratique la formule "à travail égal, salaire égal", et se propose également de porter le salaire minimum à \$1.25 l'heure d'ici 1968, alors que la semaine de travail sera graduellement réduite à 40 heures. Le congé maternité sera aussi mis en vigueur, sans perte d'avantages marginaux.

Quant au conflit du textile le ministre s'est dit prêt à recommander une commission royale d'enquête sur le textile si le conflit actuel se prolonge et qu'il n'y a pas moyen de rapprocher les parties de façon saine.

Textile — Le candidat du Ralliement national a aussi traité du textile, mais pour affirmer que cette industrie paie des salaires de 16 pour cent plus bas que les autres, que l'industrie textile n'a pas sa place au Québec, ce qu'est l'illigisme de la conserver au Québec.

M. Antonio Lemaire prétend que "nous n'avons eu au Québec, des gouvernements capables de protéger les ouvriers. Vous êtes des nègres blancs, a-t-il dit à ses auditeurs. Le RN exécutera l'augmentation des royalties sur les richesses naturelles du Québec.

Le candidat a surtout fait allusion à la situation économique des provinces d'Alberta et de la Colombie canadienne administrées par des régimes éradicés, s'est demandé pourquoi le gouvernement ne pourrait pas prêter sans intérêt aux Commissions scolaires comme il prête aux étrangers et a enfin souhaité l'élection d'un gouvernement minoritaire — "afin qu'il s'en sorte des affaires et des histoires..."

Beaucoup de gens sont mécontents en même temps au Québec, a déclaré pour sa part le candidat de l'Union nationale, le troisième invité des ouvriers, les professionnels, les agriculteurs, les étudiants et les parents.

Me Marc-André Joyal n'a pas voulu se faire croire avec la misère des grévistes de la Dominion textile et il a souhaité que cette crise se solve par un règlement qui respecte l'honnêteté, la dignité de l'homme et de la femme.

Le candidat a surtout insisté lui aussi sur la politique ouvrière de l'UN qui reconnaît le droit au travail pour tout individu.

"La situation actuelle du travail dans le Québec n'est que confusion et désordre et avec son programme de planification et de restructuration, le parti de l'UN pourra faire reconnaître le droit primordial au travail."



TOURNOI DES CHAMPIONS — La dernière tranche du tournoi des champions Dow de la province, s'est disputée, en fin de semaine, au Salon de quilles Champions de Drummondville. Les gagnants, dans l'ordre habituel, sont Michel Tremblay, Pierre Si-gouin, Fernand Parent, Donald Murphy et Guy Boudreau. Chez les dames, les honneurs sont allés à Aline Rancourt, Lise Guay, Madeleine Carrier, Gisele Paré et Jeanne-d'Arc Hamel. Les gagnants sont ici accompagnés de M. Guy Bureau, gérant de la salle Champion. (Photo La Tribune, Drummondville)

Voie périphérique à l'ouest du Drummondville métropolitain

DRUMMONDVILLE, (JRL) — La voie périphérique du Drummondville métropolitain qui sera aménagée entre les 4e et 5e rangs de Grantham sera mise en chantiers dès cet été.

L'appel d'offres pour le premier contrat sera annoncé d'ici une dizaine de jours dans les journaux de la province. Au total, \$500,000 seront dépensés à même le budget 1966-67. L'ensemble du projet est évalué par les ingénieurs à un montant global d'environ \$6,000,000, avec un programme de réalisation d'un minimum de trois ans.

Cette voie périphérique conduira éventuellement à Sorel et se rattachera au pont de Richmond, via la transquébécoise, pour rejoindre Sherbrooke et les États américains.

Selon un communiqué en provenance du ministère de la Voirie, ce projet assurera une meilleure liaison entre les villes industrielles de Sorel et Drummondville, et le débouché le plus rapide entre l'Autoroute des Cantons de l'Est et la route transcanadienne.

De ce fait, Sherbrooke, capitale des Cantons de l'Est, se rapprochera de Drummondville. Il est donc à prévoir que les échanges économiques et industriels entre Sherbrooke, Drummondville et Sorel progresseront à pas de géant après l'établissement de cette grande artère de liaison qui sera en même temps la bretelle principale de la route transquébécoise, la plus importante artère nord sud de l'État du Québec.

Le but immédiat de la nouvelle artère est d'établir à

brève échéance une communication rapide entre la route 13, au sud de Drummondville, et la route transcanadienne, tout en canalisant les apports de circulation sur des points intermédiaires comme la rue Jean de Brébeuf, à Drummondville sud, et la route 20, dans son nouveau tracé avec le complexe du pont sur la St-François et vis-à-vis la rue St-Georges.

En partant d'un point de raccordement avec la 22 actuelle, au sud de St-Nicéphore et de la route 13, la voie périphérique se dirigera vers le nord-ouest en passant aux limites ouest de Drummondville-Sud pour aboutir à la route transcanadienne en un point de raccordement situé à environ 0,75 mille à l'ouest de l'épave actuel au 4e rang de Grantham.

Cette voie périphérique aura une longueur d'environ 9 milles et sera à quatre pistes de roulement avec voies divisées et un terre-plein central variant de 300 à 400 où la végétation existante sera conservée pour donner à cette artère un attrait particulier.

Des carrefours étages seront construits aux intersections de la route 13 à St-Nicéphore, de la rue Jean-de-Brébeuf, ou chemin de la grande ligne, à Drummondville-Sud, de la nouvelle route 20, à Grantham-Ouest, et enfin, au point de raccordement principal à la route transcanadienne. De plus, des étagements avec viaducs seront construits du Canadien Pacifique et du Canadien National ainsi que sur la route 20 dans son tracé actuel.

Divers octrois dans le comté de Drummond

DRUMMONDVILLE, (JRL) — Certaines municipalités du comté de Drummond viennent de recevoir des subventions pour la protection contre l'incendie.

Selon un communiqué en provenance du ministère de la Voirie, la liste de ces municipalités est la suivante:

- St-Germain: \$7,523 sur un total de \$15,047;
- Kingsley Falls: \$91,50 sur un total de \$192,61;
- St-Germain: \$451,87 sur dernier versement d'une subvention de \$1,907,50;
- Notre-Dame: \$6,743, cinquième versement d'une subvention de \$33,714;
- St-Félix de Kingsley: \$304,04; troisième versement d'une subvention de \$1,216;

Par ailleurs, M. Alcide Courcy a fait savoir à M. Bernard Pinard qu'une subvention spéciale de \$75 a été accordée au cercle des fermières de South Durham.

Enfin, un octroi spécial au montant de \$50 a été accordé au cercle de l'UCFR de Kingsley Falls.

M. Alfred Desrochers accepte la candidature

GRANBY, (FA) — Des citoyens du quartier No 2 se sont présentés hier soir à la résidence de M. Alfred Desrochers, au 348 rue Dérouge, à Granby, pour lui demander de se présenter comme commissaire d'école au siège no 2.

Devant l'insistance des membres du groupe, M. Desrochers a décidé d'accepter de poser sa candidature en vue des prochaines élections scolaires qui auront lieu à Granby d'ici quelques semaines.

Le candidat Desrochers s'est dit très touché de la confiance que lui témoignent ces citoyens en le demandant pour les représenter au sein de la Commission scolaire catholique de Granby.

M. Desrochers a également déclaré que s'il était élu, il ferait tout en son possible pour administrer les affaires scolaires du mieux qu'il pourrait.

Le candidat au siège No 2 s'occupe activement d'éducation depuis plusieurs années. Il est actuellement président de l'Association parents-maîtres des écoles secondaires de la régionale Meilleur, membre du bureau de direction de la Fédération des associations parents-maîtres et membre de l'APM de la paroisse St-Joseph de Granby.

Deux partisans "dépouillés" à Granby

Habiles pickpockets à l'oeuvre à des réunions politiques

GRANBY, (FA) — La présence dans la cité de Granby de deux individus qui se font remarquer par leur habileté à voler des portefeuilles et des sacs à main, a été rapportée à la Sûreté municipale d'Acton Vale.

Cette manifestation s'est déroulée en présence de plus de 350 personnes qui avaient pris place dans les vastes estrades du stade.

Gagnantes

Parmi celles qui se sont le plus signalées à cette Olympiade, soulignons les exploits de Liette Manseau qui a parcouru les distances de 80 et 100 verges respectivement en un temps de 11.4 sec. et 13.3 sec. en plus, elle a accompli un saut d'une hauteur de 4 pi. et 1 pi. Pour le saut en hauteur, elle s'est donc méritée 3 médailles.

Une autre jeune étudiante, cette fois dans la catégorie junior, Andrée Nadeau, s'est méritée 3 médailles pour des exploits semblables, soit pour la course à pied, 80 verges, 10.4 sec. et 100 verges, 14.4 sec. Pour le saut en longueur, 13 pi. et 5 pi.

Chantal Fournier a remporté deux médailles en se classant première dans la course de 80 verges et du 100 verges dans la catégorie Intermédiaire avec des temps de 11 sec. et 13.8 sec. respectivement.

Les autres récipiendaires de médailles ont été, pour le lancer du disque, Diane Parenteau (juvenile), 57 pi.; Diane Javalée (junior), 64 pi. et Janthe Gauthier (Intermédiaire), 65 pi. Pour le saut en hauteur, Christiane Juneau (junior), 4 pi.; Lise Moreau (Intermédiaire), 4 pi. Pour le saut en longueur, Marie-Christine (juvenile), 11 pi.; Nicole Lassier (Intermédiaire), 12 pi.

Au début de la soirée, les étudiants ont donné des démonstrations de gymnastique rythmée et au sol sous la direction de Mlle Céline Desrochers, de Drummondville, professeur en éducation physique.

Soirée du 11 juin réservée au corps musical St-André

ACTON VALE, (RAC) — Depuis quelques jours, la population d'Acton Vale et des municipalités avoisinantes entend beaucoup parler de "Festival du Son" quand il est question du Corps Musical St-André.

S'agirait-il d'une compétition musicale?

Non, pas exactement, mais depuis quelques semaines, les membres du Corps Musical St-André avec l'appui de leurs dévoués responsables ont préparé le "2e Gala Musical d'Acton Vale" et la date du 11 juin (samedi) a été choisie pour cette manifestation.

Le "2e Gala Musical" ou "Festival du Son" présentera un spectacle de 3 heures avec les meilleurs corps musicaux et de majorettes de la province. Un numéro spécial qui ne manquera certes pas de plaire, sera exécuté par le Corps de Majorettes "Les Satellites de Ville d'Anjou". Il s'agit d'une démonstration de fantaisie qui sera présentée par 25 jeunes filles habilement entraînées.

Le Corps Musical

Pour sa part, le Corps musical St-André présentera un spectacle de choix, dont la préparation a débuté il y a déjà plusieurs semaines. L'habile direction du Tambour-major Jacques Plasse et du directeur musical le Rev. Frère Gilles Tremblay, s.c. ce groupe de 60 jeunes offrira des pièces populaires avec une précision remarquable.

Les Texannes de Montréal

Un groupe de majorettes invitée présentera également un bon numéro; en effet, "Les Texannes de Montréal" avec leurs costumes bleus et blancs avec raies jaunes, coiffées de leur chapeau style "Western", forment un groupe très populaire dans la région métropolitaine. Elles ont déjà quelques trophées à leur crédit, même si la formation du corps remonte à un peu plus d'un an seulement. Mlle Nicole Gosselin en est le tambour-major tandis que M. Marcel Charbon en est le responsable.

Les Majestés de Ville St-Michel

Un autre ensemble de majorettes, celui-là fondé en 1963 par l'épouse de l'échevin Louis Patenaude, de Ville St-Michel, sera à Acton Vale à l'occasion du "2e Gala Musical". "Les Majestés de Ville St-Michel" ont répondu à l'invitation du Corps Musical St-André. Les Majestés sont dirigées par Mme Claire Blanchette. Elles endossent un magnifique uniforme.

Parmi les autres corps musicaux invités, on aura les "Bouilliers de Saint-Laurent" très populaire dans la région métropolitaine.

Enquête du coroner ce soir: décès de M. F. St-Pierre

GRANBY, (FA) — C'est dans une salle exigüe de l'hôtel de ville de Granby que se tiendra ce soir, à 8 heures, l'enquête du coroner en marge du décès de M. François St-Pierre, un employé de la cité, qui avait connu une fin tragique lors d'une explosion du camion qu'il conduisait, le 29 avril dernier.

Cette enquête sera sous la présidence du Dr Henri Picard, coroner du district, et se tiendra dans la petite salle située au sous-sol de l'hôtel de ville.

La salle des délibérations, qui sert habituellement aux enquêtes du coroner, était déjà retenue par le parti de l'Union nationale afin de fournir des instructions à leurs officiers, en vue des élections de dimanche.

Plusieurs experts viendront témoigner au cours de l'enquête qui sera sans doute une des plus importantes qui se sont déroulées à Granby depuis quelques temps.

M. St-Pierre avait été tué instantanément lorsqu'il fut frappé à l'arrière du véhicule qu'il conduisait, ont fait explosion, provoquant une détonation qui a été entendue à des milles à la ronde.

Le coroner Picard a annoncé qu'une autre enquête se tiendrait cette semaine à l'hôtel de ville de Granby. Cette enquête aura lieu jeudi soir, à 8 heures; elle sera tenue en marge du décès de Mlle Carmen Pelletier, 18 ans, de Mont Carmel, laquelle avait perdu la vie dans un accident d'auto survenu sur la route No 1, le 10 avril dernier.

DÉCÈS

M. Rosario Larose
M. J. Archambault
(voir page 21)



25ième ANNIVERSAIRE — Le banquet de clôture du 25ième anniversaire de fondation de la paroisse St-Eugène de Granby a été couronné de succès. On voit ci-haut les principaux invités à ce souper. Il s'agit, dans l'ordre habituel, de M. Emmanuel Coulombe, président du comité des fêtes, Mgr Gaston Hains, évêque auxiliaire du diocèse de St-Hyacinthe, qui présidait le souper, Mgr Téléphore Dubuc, curé fondateur de la paroisse, qui a été honoré, et le Dr Jean Guertin, qui a adressé au nom de tous les paroissiens ses meilleurs vœux au curé Dubuc, à l'occasion de cet anniversaire. Le souper avait été organisé par Mme Gérard Roy. (Photo La Tribune, par F. Aubin, GRANBY)

District Yamaska-St-Jean

Cours en chiropraxie dispensés les 11 et 12 juin à Granby

COWANSVILLE, (FA) — Plusieurs résolutions ont été adoptées lors de la réunion qui fut tenue les chiropraticiens du district Yamaska-St-Jean, à l'hôtel Maurice de Cowansville.

Les membres présents ont notamment décidé qu'ils présenteraient une reine du "bon maintien" qui ira représenter le district à un concours préliminaire qui se tiendra à Montréal, le 18 juin prochain. La gagnante de ce concours se rendra ensuite à la grande finale qui se déroulera dans l'Etat du Texas aux Etats-Unis.

Par ailleurs, les chiropraticiens ont décidé de donner des cours en radiographie et en expertises de rayons-x, les 11 et 12 juin, à Granby.

Ces cours s'adresseront à tous les chiropraticiens de la province de Québec.



CHIROPATICIENS — Les chiropraticiens du district Yamaska-St-Jean se sont réunis à Cowansville. Sur la photo, dans l'ordre habituel, le Dr Hervé Lafleur, de Granby, le Dr Christophe Zukrowski, de Cowansville, qui était l'hôte de ses confrères, et le Dr André Choinière, de Granby, gouverneur des chiropraticiens de la région Yamaska-St-Jean.



REINE DU BON MAINTIEN — Les chiropraticiens du district Yamaska-St-Jean ont élu une reine du bon maintien dimanche soir, à Granby. Sur la photo, dans l'ordre habituel, Mlle Ginette Poissant, de St-Jean, duchesse, le Dr C. Zukrowski, chiropraticien de Cowansville, qui couronne la reine Mlle Louise Daunois, également de Cowansville, le Dr André Choinière, de Granby, directeur de la section Yamaska-St-Jean, et Mlle Marielle Boulay, de Granby, duchesse. (Photo La Tribune, par F. Aubin, GRANBY)

Clinique de la Croix-Rouge à Granby

Objectif de 1,000 bouteilles de sang

GRANBY, (FA) — Plusieurs centaines de personnes se sont présentées hier après-midi et hier soir pour donner de leur sang à la clinique de la Croix-Rouge, qui se poursuivra jusqu'à ce soir, au sous-sol de l'église St-Benoît, à Granby.

L'objectif de cette clinique a été fixé à 1,000 chommes de sang et le responsable local, M. Jean-Guy Morissette, s'est dit très confiant de l'atteindre d'ici ce soir.

La clinique mobile du service de transfusion sanguine de la Croix-Rouge sera ouverte encore aujourd'hui aux mêmes heures qu'hier, soit entre 2 heures et 9h. 30 p.m. Les personnes qui n'ont pas pu s'y rendre hier, pourront donc se rendre aujourd'hui.

La clinique qui se tient présentement est organisée par la section locale de la Croix-Rouge, que dirige le Dr Dumouchel. Pour sa part, M. Morissette est chargé du bon fonctionnement de la clinique elle-même.

Plusieurs infirmières et autres aides bénévoles travaillent continuellement pour assurer la protection des personnes qui se présentent pour donner de leur sang.

La Croix-Rouge a constamment besoin de sang de tous les groupes sanguins pour sauver des vies un peu partout non seulement dans la ville ou la région, mais dans tout le pays et à travers le monde.



CLINIQUE DE SANG — La Croix-Rouge tient présentement une clinique de sang à Granby. On voit sur la photo, autour de la R.S. Marie Anselme, des Auxiliaires du purgatoire, qui donne de son sang, les principaux responsables de cette clinique. Il s'agit, dans l'ordre habituel, de Milles Denise Lelay, officier de liaison de la Croix-Rouge, et Michèle Thiney, infirmière en chef de la clinique ainsi que M. Jean-Guy Morissette, responsable local de la clinique. (Photo La Tribune, par F. Aubin, GRANBY)

Philippe Miller envoyé à son procès — Anthony à son examen

Accusé de vol de pièces d'automobiles usagées

COWANSVILLE, (FA) — Philippe Miller, de Bedford, a été envoyé hier aux Assises alors que son frère Anthony sera cité à son examen volontaire la semaine prochaine à la suite de leur enquête préliminaire en marge d'un hold-up de \$1,554 commis le 27 mai 1964 à la succursale de la banque Canadienne nationale de Valcourt, dans le comté de Shefford.

La Couronne, représentée par Me Yves Lagacé, de Granby, a de nouveau utilisé Karl Kyling, de Bedford également, comme principal témoin, à charge au cours des enquêtes préliminaires des frères Miller hier.

Dans le cas de Philippe Miller, Kyling est venu raconter qu'il avait participé à ce hold-up en compagnie de l'accusé et il a raconté en détails les circonstances qui ont entouré le vol.

De plus, la Couronne a tenté de prouver que Philippe Miller avait réellement participé au hold-up de Valcourt en rappelant qu'il avait été appréhendé peu après à Bedford alors qu'il était en possession d'une série d'armes offensives, dont une avait servi lors du hold-up de Valcourt.

Devant le témoignage accablant de Kyling et cette autre preuve, le juge Delaney a condamné Philippe Miller à subir son procès le 12 juin et un juge à l'automne 1966.

Anthony

L'enquête d'Anthony Miller a été quelque peu différente, l'accusé, qui n'avait pas de procureur, a posé quelques questions au témoin Kyling qui est venu répéter la même chose que pour Philippe Miller.

L'accusé a notamment souligné qu'il n'était pas là le jour du vol de Valcourt et le tribunal lui a donné jusqu'à la semaine prochaine pour se souvenir avec plus de précision ou il se trouvait, s'il n'avait pas participé au hold-up qu'on lui reproche d'avoir commis.

Les deux individus demeurant dans les cellules en attendant de comparaître devant le tribunal.

Plusieurs manifestations La St-Jean célébrée avec éclat à Acton

ACTON VALE, (RAC) — La Fête de la St-Jean-Baptiste sera célébrée avec éclat à Acton Vale les 23 et 24 juin prochain et une activité fébrile règne au sein de l'organisation des manifestations de cette fête.

Lors d'une assemblée des membres de l'organisation tenue sous la présidence de M. Léonard Deschamps, on a annoncé que le défilé se composera de plusieurs items tout plus intéressants les uns des autres. Au cours des prochains jours, M. Robert Allard travaillera à la préparation les croquis des chars allégoriques qu'ils soumettra ensuite à l'organisation pour approbation.

Feu de la St-Jean

On parla ensuite de la préparation du Feu de la St-Jean, dont le responsable est M. Denis Valiquette. Dans son rapport, M. Valiquette a souligné que toutes les démarches avaient été entreprises en ce qui concerne la préparation du Feu de la St-Jean qui, l'année dernière, avait attiré plus de 1,500 personnes aux abords de l'île Landry, située au centre de la rivière Original. Le Feu sera donc installé au même endroit cette année, vu le site idéal qu'il procure.

PROGRAMME

Voici un bref aperçu des manifestations qui marqueront la Fête de la St-Jean, à Acton Vale.

Tout d'abord, le 23 juin, dans la soirée, il y aura parade avec le Corps Musical St-André en tête, dont le départ se fera de l'école St-André.

Il y aura ensuite arrêt au Parc municipal pour le salut au drapeau.

La parade se poursuivra jusqu'aux abords de l'île Landry où il y aura bénédiction du Feu de la St-Jean vers neuf heures.

A 10 heures, il est question d'une danse populaire.

Le 24 juin, le défilé de la St-Jean partira de l'école St-André à 7 heures p.m. pour se rendre jusqu'au stade municipal pour la clôture des activités de la St-Jean. Quelques invités porteront la parole à cette occasion. A 9 heures p.m., il y aura démonstrations par la section de la Protection civile avec commentaires. A 9 h. 30 p.m., le Corps musical St-André présentera des démonstrations de chorégraphie. A 10 heures p.m., mot de remerciements et présentation du Comité d'organisation de la St-Jean, suivi d'un IMMENSE FEU D'ARTIFICE d'une durée de trois quart-d'heure.

Waterloo en bref...

DÉMISION D'UN POLICIER

WATERLOO, (DG) — Le chef Yves Pouliot communique la démission du constable Jean Guy Lussier. Le constable Lussier quitte Waterloo pour prendre la charge de chef de police de Roxton Pond. La ville de Waterloo perd un bon constable en la personne de M. Jean Guy Lussier, de dire le chef Yves Pouliot, de la Sûreté municipale de Waterloo.

Spectacle de Claude Léveillé ce soir

DRUMMONDVILLE, (ML) — Sortant tout juste d'un extraordinaire spectacle à Nicolet, Claude Léveillé vient prendre l'affiche à Drummondville. Tous des Drummondvillois qui sont allés le voir à ce spectacle, son revenus enchantés.

Ce soir-là, Nicole Perrier n'avait pu se rendre à Nicolet.

Et l'artiste assumait à lui seul, et à la demande de ses auditeurs, les frais du spectacle.

Durant deux heures et demie, il parut sous les feux de l'auditorium des Soeurs de l'Assomption. On n'eût à lui faire que des éloges.

Mais cette fois-ci, c'est à Drummondville qu'il prendra la vedette, sur la scène du Théâtre Drummond, ce soir, à 8h.30.

C'est un spectacle à ne pas manquer; il sera offert par les Productions Pierre. Claude Léveillé disait par ailleurs au président des Productions lorsque celui-ci est allé à Nicolet: "Nous serons là, et je vous assure un spectacle que vous n'oublierez pas..."

Il est à noter que André Gagnon et son orchestre seront de la partie avec Nicole Perrier et Claude Léveillé.

BOLENS HUSKY TRACTORS

Faites l'entretien de votre tracteur, vos terrassements...

SANS TRAVAIL OU FATIGUE

Facilités de paiement

DRUMMOND CHAIN SAW Etc.

Vente — Echange — Service

Tous moteurs rétrofits à l'air

166, Cockburn — Tél. 478-0629

Drummondville, Qué.

ELECTEURS DU COMTE DE FRONTENAC

METTONS DU "TIGRE" DANS LE "MOUTON" IL EST TEMPS QUE CA CHANGE DE FAÇON

VOTONS RALLIEMENT NATIONAL AVANT QUE CA FASSE TROP MAL!

VOTONS CECILIEN PELCHAT

candidat R. N. dans Frontenac

Annonce publiée et payée par Ludger Lecrivain, agent officiel R. N. pour Frontenac.



Visite de Johnson à Magog ce matin

MAGOG, (JPL) — M. Daniel Johnson, chef de l'Union nationale, sera de passage à Magog, ce matin, et des son arrivée dans cette cité, soit vers 9h 30, M. Johnson doit se rendre au cabinet du maire où il sera invité à signer le livre d'or en présence de plusieurs personnalités.

Par la suite, le chef de l'Union nationale visitera les postes de piquetage, aux abords des terrains de la compagnie Dominion Textile. Il se rendra également au bureau du Syndicat catholique des ouvriers du textile sur la rue St-David, où il rencontrera la direction de cet organisme, avant de se rendre à la salle paroissiale Ste-Marquarite-Marie, où il sera accueilli par les ouvriers du textile.

M. Dozois

Au cours de ces visites, M. Johnson sera accompagné, outre de M. Lorne MacPherson, candidat du parti dans le comté de Stanstead, de M. Donat Martin, président de l'Association dans le comté, et de Mme Gerald Stock, présidente des dames.

D'autre part, vendredi prochain, M. Paul Dozois sera l'invité d'honneur lors d'une importante assemblée qui réunira également MM. Raynald Fréchette, de Sherbrooke, Laurent Dubé, de Coaticook, et Lorne McPherson, de Magog.

A Lac-Mégantic

Les Femmes Savantes jouées jeudi

LAC-MEGANTIC, (G D) — La troupe étudiante du "Théâtre des Marionnettes" jouera "Les Femmes Savantes" de Molière, jeudi, le 2 juin, à la salle du couvent de la Visitation.

La troupe, sous la direction de Pierre Gobeil, est formée d'étudiants et d'étudiantes des écoles de la Commission scolaire ainsi que de l'externat classique.

Elle en sera à sa première performance publique. Cependant comme la valeur ne se mesure pas toujours à l'expérience, des personnes qui ont assisté aux répétitions ont déclaré que l'on pouvait déceler beaucoup de talents et que plusieurs jeunes acteurs révélaient des possibilités étonnantes.

Exposition des élèves d'initiation au travail

COATICOOK (AR) — Les demoiselles des classes d'initiation au travail de Coaticook seront demain soir, les vedettes d'une exposition de travaux ainsi que d'une parade de modes, qui sera tenue à l'école Albert L'Heureux.

Cette exposition ainsi que la parade de modes qui suivra permettront à la population locale de se rendre compte des talents de ces élèves ainsi que des progrès réalisés au cours de la dernière année scolaire.

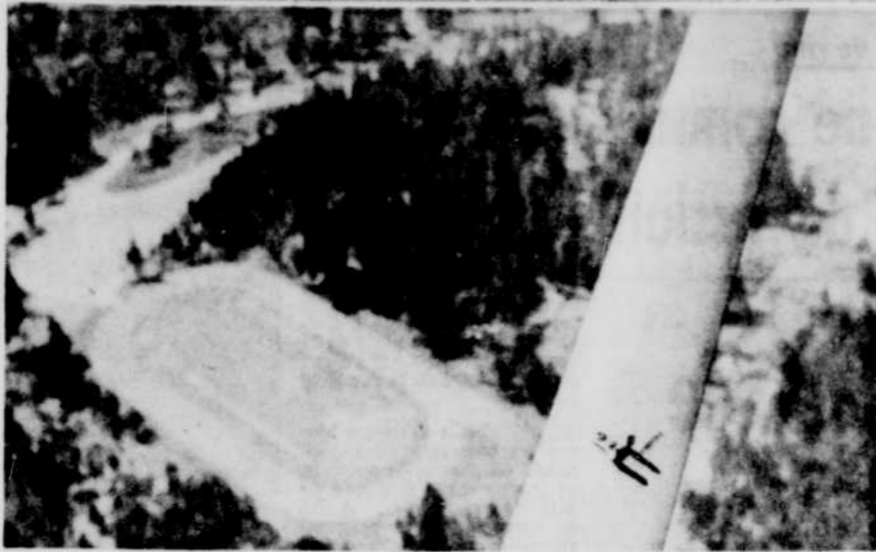
Les travaux en montre à l'exposition sont tous des travaux culinaires, de couture, de tricot et d'art plastique réalisés au cours de l'année en marge des cours donnés dans les classes d'initiation au travail des écoles locales.

Au cours de la parade de modes les jeunes filles présenteront elles-mêmes les différentes pièces de couture réalisées au cours de l'année.

Le public est cordialement invité à se rendre encourager les demoiselles par leur présence à l'exposition qui débutera à 7h30 ainsi qu'à la parade de modes qui débutera à 8 heures p.m. Ces deux démonstrations auront lieu demain seulement dans la salle de l'école secondaire Albert L'Heureux de Coaticook.



AU CENTRE CIVIQUE. — Les "singes de Charlotte" qui seront en vedette au Cirque Hamid-Morton, samedi et dimanche prochains, 3 et 4 juin, au Centre civique de Drummondville. Cette grande manifestation est organisée dans le but de venir en aide au club de hockey, les Rockets de la Ligue provinciale.



DU PLAISIR POUR L'ETE — Cet été, les otéjistes pourront davantage se prévaloir de la nouvelle piste et pelouse construite et inaugurée l'an dernier. Effectivement, cette piste n'a pas encore servi. Elle recevra son baptême lors de l'ouverture de la saison d'OTJ, le 3 juillet prochain. A cette occasion, huit organismes de la ville désigneront des représentants pour participer à une course à relais sur la piste même. Durant le cours de l'été, les OTJ des Cantons de l'Est tiendront leurs olympiades régionales sur cette piste et pelouse. Cette vue aérienne montre la piste et pelouse, de même que le terrain de stationnement et la voie d'accès.



DANIEL JOHNSON A WINDSOR — Le chef de l'Union nationale, M. Johnson, était de passage à Windsor hier soir. Plusieurs personnes ont attendu le chef de parti pendant deux heures. Le candidat unioniste a salué la foule et a promis à ses partisans un avenir meilleur sous l'étendard de son parti. M. Johnson était accompagné de quelques organisateurs, dont Mme Oliver Lemire, présidente de Windsor, M. Marc Godin, organisateur unioniste du comté de Richmond, et le candidat du comté, le Dr Lucien Bachand. Après une courte allocution, le visiteur a signé le Livre d'Or de la municipalité entouré du maire Lewis Craig et du candidat Lucien Bachand.

(Photo La Tribune, par André Therrien)



ME DANIEL JOHNSON A ASBESTOS. — Le chef de l'Union nationale était de passage à Asbestos hier, à l'heure du souper. Il en a profité pour signer le Livre d'Or. On l'aperçoit ici avec, à gauche, le maire Beauchesne, et, à droite, M. Marc Godin, président de l'Association de l'Union nationale dans le comté de Richmond, et le Dr Lucien Bachand, candidat dans ce comté.

(Photo La Tribune, par Jacques Drapeau)

Johnson s'engage à doter la ville d'Asbestos d'un hôpital

ASBESTOS, (JD) — Le Chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson, s'est engagé hier à doter la ville d'un nouvel hôpital.

S'adressant à un auditoire enthousiaste, M. Johnson a donné ses impressions de la visite qu'il avait faite quelques minutes plus tôt à l'hôpital St-Luc. Il a arpenté les corridors et visité la plupart des locaux de l'édifice; il a été frappé par l'espace restreint et la situation géographique de l'hôpital, à quelques pas de la mine à ciel ouvert.

A l'hôtel de ville, il a été accueilli par le premier magistrat, Me J.-M. Beauchesne. Ce dernier a rendu hommage à l'esprit de travail, au dévouement de M. Johnson. Le maire lui a remis plus tard une paire de boutons de manchette surmontés d'un morceau d'amianthe en souvenir de son passage à Asbestos.

Puis, le candidat unioniste dans Richmond, le Dr Lucien Bachand, a déclaré que la visite de M. Johnson représentait la réalisation de sa première promesse. "J'avais demandé à mon adversaire, M. Lafrance, de faire de même avec son chef, mais nous n'avons reçu aucune nouvelle. "Je me sens chez-moi".

Me Johnson, natif de Danville, près d'Asbestos, a déclaré qu'il se sentait chez lui à Asbestos, de faire de même avec son chef, mais nous n'avons reçu aucune nouvelle.

Me Johnson, natif de Danville, près d'Asbestos, a déclaré qu'il se sentait chez lui à Asbestos, de faire de même avec son chef, mais nous n'avons reçu aucune nouvelle.

Inscription des élèves pour la première année

LAC-MEGANTIC, (GD) — L'inscription des élèves pour la première année se fait à partir d'aujourd'hui pour les écoles de la Commission scolaire de Lac-Mégantic. Les heures d'inscription sont fixées de 9 heures a.m. à 5 heures p.m. L'inscription se poursuivra jusqu'à vendredi.

Le maire d'Asbestos autorisé à signer le contrat

Centre culturel: pas en avant

Chronique municipale

ASBESTOS, (JD) — M. Conrad Tourigny, C.A. donne lecture du rapport financier pour l'année 1965 ainsi que des explications sur les différents états préparés et il répond également aux questions posées par les membres du conseil. Ce rapport a été approuvé tel que produit.

MM. André Trottière et Cie ont été engagés comme vérificateurs des livres de la corporation pour l'année 1966 au prix de \$1,250 plus le coût des copies additionnelles du rapport qui seront demandées par le conseil.

M. Léopold Fréchette donne avis de motion qu'à une prochaine assemblée, il proposera ou fera proposer un amendement au règlement du fonds de pension des employés municipaux.

La soumission de Ernest Parenteau Limitée pour 125 chaises au prix de \$4.20 chacune plus 6 pour cent de taxe provinciale, a été acceptée par le conseil. Il était le plus bas des trois soumissionnaires.

Les autres suivants ont été accordés lors de la dernière assemblée: Leçon des Frontiersmen \$200, l'Oeuvre des Terrains de Jeux, \$300 et la Jeunesse Ouvrière catholique, \$25.

La compagnie Canadian Johns-Manville avait fait la demande de passer des fils électriques de 2,000 volts sur les poteaux de la ville, rue Bourbeau, le conseil prend connaissance des estimés préparés par M. Rosaire Martel, surintendant du département électrique. Le coût du travail s'élève à \$1,578.40. La compagnie s'est engagée à fournir tout le matériel requis ainsi que leur camion pour le creusage des trous pour poteaux et ancrés. Le conseil accorde la permission de faire les changements nécessaires et approuve l'estime. Ces modifications étaient rendues nécessaires par suite de l'expansion de la mine.

M. Candide April demande au conseil la permission de démaner un garage de la rue St-Jean pour le transporter chemin St-Claude. Cette permission est accordée.

Lecture est faite d'une lettre de la Fédération des œuvres de charité d'Asbestos remerciant le conseil pour l'octroi de secours qui leur a été accordé dernièrement.

Dans le comté de Frontenac

Examen radiologique des poumons de la Ligue antituberculeuse

Cet après-midi à Lac-Mégantic

Clinique annuelle de donneurs de sang

LAC-MEGANTIC, (GD) — La clinique annuelle des donneurs de sang que tient la Croix-Rouge à Lac-Mégantic ouvrira ses portes cet après-midi, de 3 heures à 5 heures, et ce soir, de 7 heures à 9h. 30, au gymnase du Centre de loisirs Mer Bonin.

On s'attend cette année à ce que l'objectif de 250 bouteilles fixé pour Lac-Mégantic soit atteint sinon dépassé.

M. Gérard Boulet, homme d'affaires de Lac-Mégantic, qui a été nommé président de la clinique, a exprimé l'espoir de voir les gens de Lac-Mégantic et des paroisses environnantes répondre avec générosité à l'appel des responsables. "La Croix-Rouge a besoin de votre sang et nous comptons que vous le donnez avec le même esprit de générosité qui a caractérisé la population de la région lors des cliniques précédentes".

M. Boulet a ajouté que le fait de fournir du sang non seulement ne comportait aucun danger pour la santé du donneur mais qu'il contribuait encore à sauver des vies et à alléger les souffrances des malades. "Qui sait si le sang que vous donnez aujourd'hui ne sera pas celui que vous recevrez un jour de toute urgence?" a-t-il déclaré en terminant l'entretien qu'il accordait hier à La Tribune.

Cliniques sur l'accueil aujourd'hui à Magog

Epinglette en émail aux "troupes de choc"

MAGOG (JPL) — Une magnifique épinglette en émail sur bronze sera remise aujourd'hui par Miss Hospitalité à tous les membres de s "troupes de choc" qui participeront aux cliniques sur l'accueil à Magog.

C'est ce qu'annonçait le bureau d'organisation de la Semaine sur l'Hospitalité qui dévoilait de plus qu'au-delà de cent cinquante personnes se sont déjà inscrites à l'un ou

l'autre des cours qui ont une valeur académique de plus de \$17. C'est au cours de la dernière tranche de chacune de ces cliniques que Mlle Manon Cabana remettra personnellement cette magnifique épinglette ainsi qu'une trousse contenant une foule de renseignements utiles à tous ceux qui s'intéressent à l'industrie touristique.

Inscriptions

Fait à remarquer, il est possible de s'inscrire à l'une ou l'autre des cliniques en se rendant directement au Centre de Loisirs pour 9 heures ce matin, 2 heures cet après-midi ou 7 heures ce soir.

Selon le comité d'organisation qui a invité six experts de l'Association Canadienne du tourisme à se rendre à Magog pour ces cliniques: "voilà une occasion unique pour les préposés au service du public de se prévaloir de renseignements importants sur l'art de servir. Pour les serveuses de restaurant, employés de magasins, garçons d'hôtels, préposés aux stations de service, autres, les instructions permettront d'augmenter les pourboires de façon tangible. Le coût d'inscription payable à l'entrée est d'un dollar seulement, la valeur réelle étant défrayée par le Bureau du tourisme du gouvernement canadien.



Miss hospitalité

ASBESTOS, (JD) — Ceux qui s'impatientent de ne voir débiter la construction du Centre culturel d'Asbestos seront heureux d'apprendre que le premier magistrat, Me J.-M. Beauchesne, a été autorisé par ses collègues du conseil à signer le projet de contrat avec le gouvernement du Québec.

Suivant cette décision, l'échevin Leo-Paul Thibault a donné avis de motion qu'à une prochaine assemblée, il proposera ou fera proposer un règlement autorisant la ville à dépenser une somme de \$15,000 à être prise à même le budget pour la construction d'un Centre culturel de \$45,000.

Le gouvernement provincial déboursera les \$30,000 nécessaires pour compléter le montant nécessaire représentant sa contribution à un projet relatif à la célébration du centenaire de la Confédération canadienne.

Ce Centre culturel sera érigé dans le parc Dolard et, pour s'y faire, on utilisera le promontoire présentement surmonté de la grande bâtisse de briques à l'intersection des rues Laurier et boulevard Olivier.

Vente de 10 résidences et de huit garages privés à Asbestos

Les intéressés ont jusqu'à ce soir pour soumissionner

ASBESTOS, (JD) — Les intéressés n'ont jusqu'à 5h.30 p.m., aujourd'hui, pour faire parvenir au bureau de la Commission scolaire d'Asbestos leurs soumissions relatives à la vente de dix résidences et de huit garages privés.

La Commission scolaire a acquis ces propriétés sises entre les rues Laurier et Panneton en vue d'y construire une école élémentaire de dix classes. Les soumissions reçues seront ouvertes ce soir à 8h.30 à la salle des commissaires de l'école Ste-Elisabeth.

A cette même réunion, le rôle de perception des taxes sera homologué. Les contribuables auront 30 jours pour honorer leur compte sans intérêt.

Appel nominal

Par ailleurs, le choix de deux commissaires aux sièges détenus présentement par MM. Yvon Pinard et Yvon Hamel aura lieu lundi prochain lors de l'appel nominal entre midi et deux heures, à l'école Ste-Elisabeth. On ignore si les deux commissaires reviendront sur les rangs.

Si une élection devient nécessaire, elle aura lieu le lundi suivant. Les bureaux de scrutin seront alors ouverts au collège St-Aimé entre 9 heures a.m. et 7 heures p.m. et 4,532 électeurs seront éligibles.

En quelques lignes

WINDSOR, (AT) — Les lecteurs de La Tribune à Windsor, Bromptonville et Richmond prendront note d'un changement d'adresse du représentant du journal, M. André Therrien à son domicile au 110-A, nord, deuxième avenue, à Windsor. Le nouveau numéro de téléphone pour ces endroits est 845-2335.

Les dames qui avaient retenu leur place pour le voyage qu'organise le cercle d'économie domestique St-Philippe de Windsor devront attendre au 13 juillet pour entreprendre ce voyage. Ce voyage amènera les visiteuses à Québec, Ste-Marie et St-Joseph de Beauce. Sur leur itinéraire, les dames visiteront quelques industries et naturellement... quelques centres d'achat.

A Asbestos

Déclenchement de l'opération nettoyage

ASBESTOS, (JD) — L'opération nettoyage est maintenant déclenchée à Asbestos.

Les membres du conseil municipal ont en effet ordonné à leur conseiller, Me Louis Langlais, de prendre toutes les procédures nécessaires pour faire disparaître les cours de rebuts de vieilles automobiles sur les rues résidentielles de la ville.

Ce problème surgit à chaque année et les plaintes se font de plus en plus pressantes. Plusieurs propriétés à l'arrière des cours de rebuts sont impliqués dans ces procédures.

D'autre part, l'échevin Léopold Fréchette a donné avis de motion qu'à la prochaine assemblée il proposera ou fera proposer un règlement obligeant les propriétaires de lots vacants à les entretenir et à en faire disparaître les mauvaises herbes, branches etc. et à enlever tous les déchets qui pourraient y être déposés.

BOLENS HUSKY TRACTORS advertisement with image of a tractor and contact information for Drummondville, Que.

ELECTEURS DU COMTE DE FRONTENAC advertisement for Cecilien Pelchat, candidate for Frontenac, with contact information for Drummondville, Que.

SHERBROOKE, MARDI, 31 MAI 1966



VISITE INDUSTRIELLE — La visite industrielle tenue hier à l'occasion de la journée industrielle a eu lieu à l'usine locale de la Penman's Ltd. Sur cette photo, nous voyons dans l'ordre habituel, M. H.R. Derick, délégué industriel régional du ministère de l'Industrie et du Commerce, M. C.E. Audet, maire de Coaticook, et président de Gadet Mfg Inc., M. R.E. Evans, M. E.G. James et M. William Armstrong, respectivement gérant général, vice-président et gérant local de la Penman's Company Ltd, ainsi que M. Emile R. Provencher, président du comité industriel municipal.



JOURNEE INDUSTRIELLE — Les industries ayant des succursales à Coaticook étaient toutes représentées lors de la journée industrielle d'hier. Sur cette photo, quelques-uns des visiteurs sont à discuter amicalement. Dans l'ordre habituel, nous remarquons MM. W. E. Kilgour, président de W. E. Kilgour & Bros Ltd, M. H.H. Warren, président de Belding Corticelli Ltd, M. R. Dumont, secrétaire trésorier de la ville de Coaticook, M. George Laming, président de la Charles Neidner's Son Ltd, section canadienne et M. Gérard Couillard, président de Les Produits de Ciment Couillard Ltée.

Les édiles visitent la Penman's

Journée industrielle à Coaticook

COATICOOK, (AR) — Les autorités municipales de Coaticook ont tenu hier leur 8e journée industrielle annuelle. Cette journée fut instituée pour la première fois en 1946 pour honorer les industriels locaux mais fut discontinuée par la suite pour quelques années. La coutume fut cependant reprise en 1960 pour se continuer par la suite à chaque année.

Les autorités municipales ont institué cette journée spéciale dans le but d'honorer les industriels au nom de toute la population et de faciliter les relations amicales entre les deux groupes au cours d'une rencontre sociale. Tout comme par les années passées les industriels tant responsables des usines locales que les autorités de l'extérieur ont répondu en grand nombre à l'invitation de autorités municipales cette année et hier lors de la journée industrielle toutes les industries faisant affaire à Coaticook étaient représentées.

Visite industrielle

La journée industrielle a débuté par la rencontre à l'hôtel de ville, à 2h p.m. A 2h30 p.m. les invités se sont rendus en groupe à l'usine locale de la compagnie Penman's Ltd pour une visite industrielle.

A cet endroit, les visiteurs furent reçus par M. Edward G. James, vice-président et gérant général de la compagnie, de Paris, Ontario, ainsi que

par M. Robert Evans, surintendant général de la compagnie et M. William Armstrong, gérant de l'usine locale.

Les visiteurs furent ensuite pilotés par petits groupes à travers l'usine, par les contremaitres qui leur expliquaient chacune des opérations, depuis l'arrivée du matériel brut jusqu'à l'expédition du produit fini.

Banquet

La visite industrielle a été suivie d'une réception civique offerte par les autorités municipales à l'Auberge de la Tourelle, ainsi que par un banquet servi au même endroit.

Au cours du banquet, M. Emile R. Provencher, maître de cérémonie, et président du comité industriel municipal, M. Charles E. Audet, maire de la ville ainsi que M. E. James, vice-président de la Penman's Ltd, M. H. H. Warrens, président de la Belding Corticelli Ltd, M. A. R. Tremaine, directeur de la fabrication à la Canadian Celanese Ltd, M. W. E. Kilgour, président de Kilgour Bros Ltd, M. Charles L. Hamilton, président de la division américaine de la Charles Neidner's Son Ltd, ainsi que M. Douglas Sheard, vice-président de la George Sheard Co. Ltd, ont adressé la parole.

Les orateurs furent unanimes à remercier le conseil pour l'initiative et à louer les bonnes relations qui existent présentement entre les autorités municipales et les industries de la ville.



VISITEURS — Etaient également présents à la journée industrielle, de Coaticook, MM. Gaston Laffèche, membre du comité industriel local, M. Oscar Chamberland, gérant de la Coopérative Agricole de Granby, section de Coaticook, M. George Sheard président de George Sheard Ltd, M. Paul Pelletier, gérant de l'usine coaticookoise de Canadian Celanese Ltd ainsi que M. Leonard Akhurst, du comité industriel de la ville de Coaticook.

En fin de semaine

Grand derby de pêche du club de conservation

Le 9 juin à

Lac-Mégantic

Les Chevaliers s'éliront un nouvel exécutif

LAC-MÉGANTIC, (J D) — Les élections du conseil 2043 des Chevaliers de Colomb de Lac-Mégantic auront lieu jeudi soir, le 9 juin prochain, au sous-sol de l'église Ste-Agnes. A cette occasion, l'exécutif qui présidait aux destinées du conseil depuis l'été dernier sortira de charge et pourra être remplacé par d'autres membres. Le Grand Chevalier actuellement en fonction est M. Fernand Compagnat.

Pour la période estivale, les déjeuners mensuels seront discontinués et reprendront le 11 septembre.

Erreur

Au lieu de lire M. Armand Boulet, il aurait fallu lire M. Aimé Boulet qui est nommé gérant de la salle de quilles des Chevaliers.

Pique-nique

Si des Chevaliers se sentent le cœur d'organiser des pique-niques de groupe, les suggestions seront bien accueillies.

Une petite fille revient à la maison, disant qu'elle ne veut plus manger à la cafétéria de l'école parce qu'une institutrice passe son temps à lui crier par la tête. La mère s'informe: "Pourquoi fait-elle cela?" "Je ne sais pas, je suppose que c'est pour qu'on ne manque pas nos mamans."

MAGOG, (JPL) — Le club de Conservation du Memphremagog tiendra un grand derby de pêche samedi et dimanche prochain sur le Lac Memphremagog.

A cette occasion, M. Léonard Bergeron, président du derby, a réussi une fois de plus à se surpasser dans l'obtention et le choix des prix.

Tous les sportifs qui désirent constater les prix qu'il y aura possibilité de remporter à cette occasion peuvent se rendre au Paradis des Sports, où le club tient une exposition.

Ce derby couvrira toute la journée de samedi et se terminera dimanche le 5 juin, à 5 heures p.m. A cause de la journée de vote du 5 juin, la remise des prix aux gagnants aura lieu le mardi soir, 7 juin, à 7:30 heures, à la salle Army and Navy.

Les prix

L'attribution des prix s'effectuera de la façon suivante: plus gros poisson: \$25, 3 prix pour chacune des espèces suivantes: saumon, arc-en-ciel, truite brune, brochet, perchade, achigan. De plus, M. Jean-Guy St-Roch, publiciste de cet organisme, a fait savoir que deux prix seront accordés pour la capture de poissons indésirables, et un prix de \$50 sera attribué au détenteur du billet gagnant.

Poids

Pour la circonstance de deux stations de pesage seront en opération. A Magog, au restaurant de M. O. Hamel, sur la rue du Lac, et à Georgeville, chez M. Henri McGowan.

Comme par les années passées, le billet est offert pour la modique somme de \$1.

La direction invite les amateurs de pêche à participer nombreux à cette activité et souhaite ses meilleurs vœux de succès à tous ses participants.

Après 46 ans au service de la Banque de Montréal

M. Rossignol prend sa retraite

MAGOG, (JPL) — Après plus de 46 années au sein de la Banque de Montréal, M. Edgar Rossignol, gérant de la succursale de Magog, est maintenant à sa retraite.

Né à Québec, M. Rossignol est père de trois enfants: Suzanne (Mme Claude Marcoux de Sherbrooke), Louis, marié à Mlle Marguerite Bolduc, et Huguette, la plus jeune; ces deux derniers habitent à Magog.

M. Edgar Rossignol est établi à Magog depuis six ans et demi et il demeurera dans cette cité, car "c'est l'endroit qui me plaît davantage", d'ajouter M. Rossignol. Il débuta à cette banque à l'âge de 15 ans et il travailla dans plusieurs succursales de la vieille capitale de mé-

me qu'à Chicoutimi, Rivière-du-Loup, Cap-de-la-Madeleine, etc. M. Rossignol est membre du Club des Lions, du Magog Social and Curling Club, du Club de golf du Mont Orford, de la Chambre de commerce, du Club social Memphremagog et directeur de la section locale de la Croix-Rouge.

Afin de souligner cet événement, de nombreux parents et amis se sont rendus au Club de golf du Mont Orford où une réception était préparée en l'honneur de M. et Mme Rossignol.

Plusieurs personnalités de Magog et de l'extérieur prenaient part à cette soirée qui a débuté par un cocktail, suivie d'un souper et d'une soirée dansante.

Echos de Lac-Mégantic

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Un seul accident mortel en fin de semaine dans la région, alors qu'une automobile a frappé un cochon à St-Gédéon. Les dommages matériels s'élevaient au total de \$300.

Les dirigeants du club Damiso qui organisait samedi la soirée de clôture du festival Printemps-Jeunesse ont déploré l'absence presque totale d'adultes à leur soirée.

Les Chevaliers de Colomb du conseil 2043 de Lac-Mégantic tiendront leurs élections annuelles, jeudi, le 9 juin, à 8 heures p.m., au sous-sol de l'église Ste-Agnes.

Un intéressant programme double est à l'affiche pour ce soir dans la Ligue Dépression Labatt, alors que le Gaz Propane rencontre les Chevaliers de Colomb et que Mégantic Auto Parts affronte Rodrigue B.A.

Jeudi soir dernier, Le Gaz Propane avait écrasé les porte-couleurs du Seven-Up au compte de 18-5. Mégantic Auto Parts avait remporté un gain de 9-6.

Dimanche soir, à Scotstown, Lac-Mégantic l'a emporté au compte de 10-2, grâce à une belle performance du lanceur Bertrand Guérin.

Lac-Mégantic l'emporte 10 à 2: le lanceur Guérin en vedette

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Une performance de cinq coups sûrs par Bertrand Guérin a permis au club Molson de Lac-Mégantic de remporter un gain de 10-2 sur Scotstown dans une partie de la ligue Compton-Frontenac disputée à Scotstown dimanche soir.

Lac-Mégantic connaît ainsi sa 2e victoire en autant de départs et occupe seul le premier rang du circuit Gérard Boulet.

Guérin a été crédité de la victoire. Léo Roy a cédé deux coups sûrs pour 3 points au profit des vainqueurs tandis que G. Boulet qui, comme le bon vin, s'améliore en vieillissant, a connu une journée étonnante à la défensive en plus de récolter un coup sûr.

La partie disputée par une température de 40 degrés a été quelque peu rapide et le vent a transformé en coups sûrs des chandelles qui semblaient devoir être attrapées.

Les spectateurs qui ont bravé un vent glacial pour assister n'ont pas été déçus par la performance fournie par les deux équipes.

Décès d'un ancien maire de Coaticook: Dr R. Laurence

Décès du dernier fils d'un authentique Zouave pontifical



CANDIDAT A LA MAIRIE DE MAGOG — M. Ovila Bergeron, personnalité avantageusement connue à Magog, a accepté hier soir de se porter candidat aux prochaines élections qui auront lieu le 22 juin s'il y a opposition pour le poste de premier magistrat de cette cité. Parmi les nombreuses personnes qui formaient la délégation, on remarque quelques anciens membres des conseils antérieurs. De gauche à droite, MM. Gilbert Pelletier, ex-conseiller; M. Ovila Bergeron; ainsi que MM. Jean Loslier et Roger Longpre, deux autres ex-échevins de Magog.

A la mise en nomination de juin

L'ex-maire Ovila Bergeron sera candidat à la mairie de Magog

MAGOG, (JPL) — M. Ovila Bergeron, ex-maire de la cité de Magog de 1952 à 1956 et représentant du comté à titre de député provincial de 1945 à 1948, a accepté officiellement hier soir de porter sa candidature à la mairie de Magog.

On sait que le poste est vacant depuis la démission de M. Gérard Laurendeau, survenue vendredi le 20 mai et acceptée par les membres du conseil lors de l'assemblée régulière ajournée du 24 mai dernier.

M. Bergeron a révélé aux nombreux membres de la délégation qu'ils ne devront pas s'attendre à des "miracles", mais qu'il fera néanmoins tout en son possible pour diriger Magog de façon adéquate. Il a ajouté qu'il n'était pas dans son intention de faire des dépenses inutiles en soulignant qu'en dehors de la maintenance ordinaire, les autres projets seraient présentés au peuple qui devront décider si l'item doit être accepté ou refusé.

Evaluation

Le candidat a de plus fait savoir qu'il était en faveur de l'évaluation réelle à condition que le millin soit diminué en proportion de manière à ce que cette initiative n'augmente pas les taxes", de conclure M. Bergeron, qui est actuellement secrétaire-trésorier de la Commission scolaire catholique de Magog.



A SA RETRAITE — Plusieurs personnalités ont participé à la réception organisée au Club de golf du Mont Orford en l'honneur de M. Edgar Rossignol, de Magog. Dans l'ordre habituel, M. Léonard St-Pierre, représentant de la Chambre de commerce de Magog; M. Aubert Turgeon, gérant de la Brasserie Daw a Magog; M. Edgar Rossignol; M. Ernest St-Jacques, conseiller et président de l'Hydro-Magog; ainsi que M. Robert Fiset, président du club des Lions de Magog.

Spectacle folklorique à Lac-Mégantic

Succès du club Damiso malgré la présence de rares adultes

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Même si le public adulte était clairsemé, la soirée de clôture du festival Printemps-Jeunesse 1966 organisée sous les auspices du club Damiso a permis aux invités présents de participer à un spectacle de qualité.

En effet, une troupe de folklore de St-Georges-de-Beauce de même que l'ensemble vocal des Nomadins et le spectacle fourni par ces artistes de qualité en valait la peine,

en particulier les interprétations des Nomadins qui excellent dans tous les genres: satire, ballade sentimentale, chansonnette, etc.

Les dirigeants du club ont déploré ce manque d'enthousiasme de la population adulte et ils ont exprimé le désir que la prochaine expérience soit un peu plus concluante.

Avant le spectacle, les membres du club avaient été reçus par S. H. le maire Paul Leblanc et les échevins, à l'hôtel de ville. Un vin d'honneur leur a été servi et l'on a procédé à la signature du livre d'or de la municipalité. Un porte-parole du groupe a présenté à ses hôtes les buts du club formé afin de procurer aux jeunes de 18 ans et plus des loisirs de groupe sains et

Les autorités municipales qui voient d'un bon oeil tout nouveau mouvement de jeunes organisé pour les loisirs n'ont pas ménagé leur encouragement aux initiateurs de Damiso.



FETE DANS LA PAROISSE ST-GREGOIRE VII DE GREENLAY — L'abbé Maurice Deshaeris, curé de la paroisse, a été fêté par ses paroissiens à l'occasion de son anniversaire de naissance. Un banquet suivi d'une soirée récréative ont marqué l'événement.